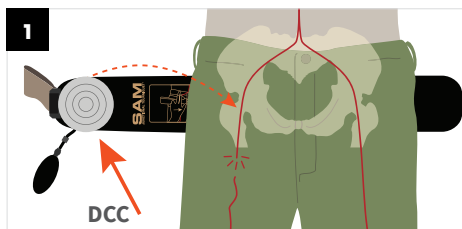


CONTRÔLE DES HÉMORRAGIES INGUINALES



Glisser la ceinture sous le patient, en plaçant le dispositif de compression cible (DCC) au-dessus de la zone à comprimer. Utiliser de la gaze stérile ou des pansements hémostatiques stériles si la cible se situe directement au niveau d'une plaie. **Pour une application bilatérale, utiliser un deuxième DCC.**



Maintenir le DCC en place et raccorder la ceinture à l'aide de la boucle.



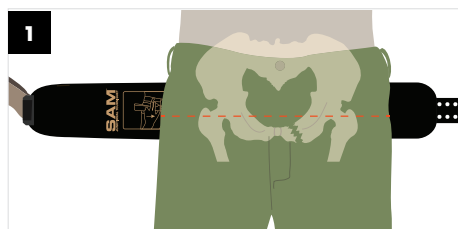
Tirer sur les **POIGNÉES MARRON** en sens opposé jusqu'à ce que la boucle soit serrée. Un déclic audible se fait entendre. Appuyer sur la partie lâche de la ceinture pour l'attacher sur la bande Velcro. Un second déclic peut se faire entendre une fois la ceinture serrée.



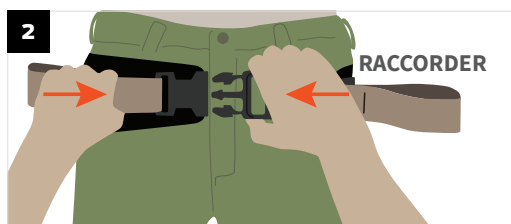
Utiliser la pompe à main pour gonfler le DCC jusqu'à ce que l'hémorragie s'arrête. Surveiller le patient lors du transport pour vérifier le contrôle de l'hémorragie et ajuster le dispositif au besoin.

POUR RETIRER LE SJT, desserrer la boucle.

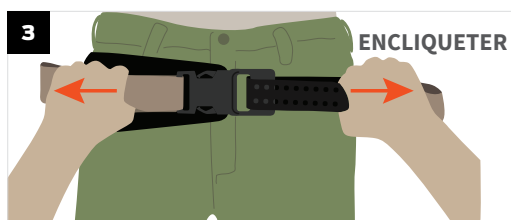
IMMOBILISATION D'UNE FRACTURE PELVIENNE



Retirer les objets des poches du patient ou de la région pelvienne. Glisser la ceinture non munie du DCC sous le patient, au niveau des trochanters (hanches).



Raccorder la ceinture à l'aide de la boucle.



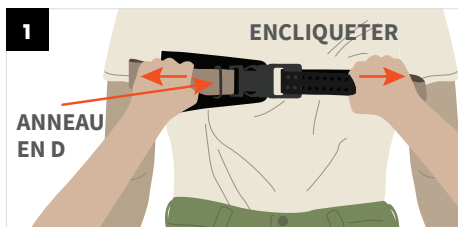
Tirer sur les **POIGNÉES MARRON** en sens opposé jusqu'à ce que la boucle soit serrée. Un déclic audible se fait entendre. Appuyer sur la partie lâche de la ceinture pour l'attacher sur la bande Velcro. Un second déclic peut se faire entendre une fois la ceinture serrée. Surveiller la peau du patient en cas d'utilisation prolongée. Lorsqu'il est utilisé en tant que harnais pelvien, le SJT doit rester attaché fermement au patient dans la salle d'IRM.

POUR RETIRER LE SJT, desserrer la boucle.

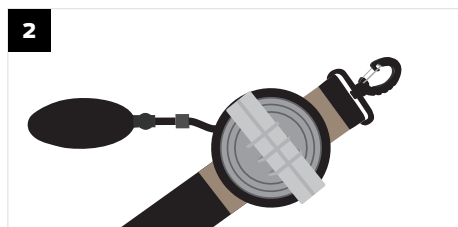
SAM[®] Junctional Tourniquet

SAM[®]
MEDICAL

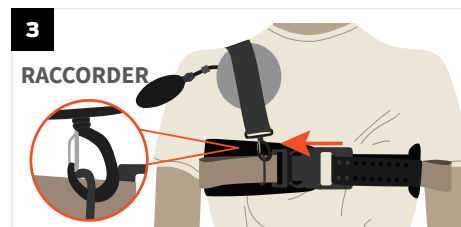
CONTRÔLE DES HÉMORRAGIES AXILLAIRES



Appliquer le SJT au patient en passant sous les bras, aussi haut que possible. Placer l'anneau en D du côté de la blessure, en l'alignant au côté du cou. Raccorder la boucle et fixer la sangle en place en tirant sur les **POIGNÉES MARRON** en sens opposé jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



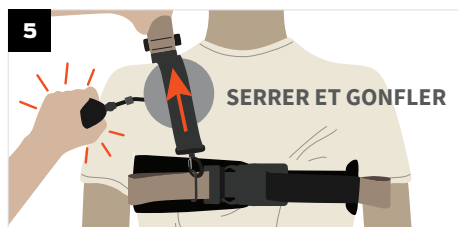
Fixer l'extenseur au DCC avant son application et le placer sur la sangle au niveau de la bande Velcro marron.



À l'aide du grand clip, raccorder la sangle à l'anneau en D à l'avant du SJT.



À l'aide du petit clip, raccorder la sangle auxiliaire au cordon au dos du SJT, aussi près que possible de la ligne médiane du patient.



Serrer la sangle aussi fermement que possible à l'aide de la **POIGNÉE MARRON**. Utiliser la pompe pour gonfler le DCC jusqu'à ce que l'hémorragie s'arrête. Surveiller le patient lors du transport pour vérifier le contrôle de l'hémorragie et ajuster le dispositif au besoin.

POUR RETIRER LE SJT, desserrer la boucle.

⚠ AVERTISSEMENTS :

Des pompes à main supplémentaires peuvent être nécessaires en cas de changements d'altitude. Si les changements d'altitude posent un problème, il est possible d'utiliser une seringue pour remplir le DCC avec de l'eau, du sérum physiologique ou un autre liquide non compressible.

UTILISATION PRÉVUE :

Le SAM Junctional Tourniquet (garrot jonctionnel SAM) est destiné à contrôler les hémorragies jonctionnelles pendant une durée maximale de 4 heures lorsque les garrots classiques ne peuvent pas être utilisés.

INDICATIONS :

Le SAM Junctional Tourniquet est indiqué dans les situations traumatiques et au combat :

- Pour contrôler les hémorragies difficiles dans la zone inguinale
- Pour contrôler les hémorragies difficiles dans la zone axillaire
- Pour immobiliser une fracture pelvienne

⚠ PRÉCAUTIONS :

- Le SAM Junctional Tourniquet est conçu pour être laissé en place un maximum de quatre heures.
- Retirer les objets des poches du patient ainsi que ses vêtements avant l'application.
- En cas d'utilisation prolongée avec un harnais pelvien, il convient de surveiller la peau du patient afin d'éviter les plaies de pression.
- Ce dispositif est réservé à un usage unique.
- La réutilisation du dispositif peut entraîner des maladies (p. ex. infection) ou des lésions (réduction de l'efficacité).
- Mettre le dispositif usagé au rebut conformément au protocole de l'établissement de santé relatif aux risques biologiques.
- Lorsqu'il est utilisé en tant que harnais pelvien, le SJT doit rester attaché fermement au patient dans la salle d'IRM.

EFFETS SECONDAIRES INDÉSIRABLES :

- L'application du garrot est susceptible d'entraîner une douleur très importante.
- L'application du garrot est susceptible d'entraîner des lésions cutanées, musculaires, vasculaires ou nerveuses.

INFORMATIONS CLINIQUES DESTINÉES AUX UTILISATEURS :

Pour assurer une utilisation sans risque du SAM Junctional Tourniquet, il est nécessaire de se familiariser avec ce produit et son mode d'emploi et de suivre une formation sur son utilisation. Il convient également de respecter les normes de soins et les directives cliniques factuelles des organismes de santé, notamment celles relatives à l'emploi des équipements de protection individuelle (EPI). Toute utilisation de ce dispositif de façon non conforme à son mode d'emploi, à la formation et aux directives sur les pratiques cliniques exemplaires peut entraîner des maladies ou des blessures graves.

Avis aux utilisateurs/patients :

Tout incident grave lié à l'utilisation du dispositif doit être signalé au fabricant et à l'organisme compétent de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient réside.

GLOSSAIRE DES SYMBOLES :

Fabricant		Produit non stérile	
Code de lot		Ne pas réutiliser	
Compatible avec l'IRM sous certaines conditions		Marquage CE	
Attention		Représentant autorisé dans la Communauté européenne	
Sur ordonnance uniquement aux États-Unis		Consulter le mode d'emploi. Version électronique du mode d'emploi disponible sur le site : sammedical.com/eIFU	
Numéro de référence		Importateur	
Dispositif médical			

REF JT400 - Ceinture SJT | 2 DCC | Ext. | Pompe à main | Sangle auxiliaire
Code NSN 6515-01-618-7475 / Code NSN 6515-01-646-2617

REF JT401 - Ceinture SJT | 1 DCC | Pompe à main

SAM Medical Products[®]
12200 SW Tualatin Rd., Suite 200
Tualatin, OR 97062, États-Unis
+1 503.639.5474

EC REP
Emergo Europe, Prinsessegracht 20,
2514 AP, La Haye, Pays-Bas

MedEnvoy Global BV
Prinses Margrietplantsoen 33, Suite 123,
2595 AM La Haye, Pays-Bas